



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: _____ Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Đỗ Văn Đỗ
Last Middle First

Current Address: 349 Bạch Đằng Bình Thạnh TP. HCM.

Date of Birth: 02/03/1941 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Cpt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/28/75 To 5/25/84
Years: 8 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Đỗ Văn Thọ
Name

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Sept. 15. 1989

Thưa bà hội trưởng

Tôi là Nguyễn Văn Vĩnh cựu sĩ
quan QL V M CH. Đã bị công sản bắt
giam sau 30.4.75. Thời gian bị
giam 7 năm 8 tháng tại các trại tập
trung Bảo V M. May tôi đã Tới Hoa
kỳ tháng 12-88 - có đem theo hồ sơ của
một người bạn cũng là 1 cựu SQ QL V M CH.
Anh ta muốn nhờ bà hội trưởng giúp đỡ
giấy những giấy tờ cần thiết để xin đến
Hoa kỳ. Anh có người bạn thân là
Huỳnh Công Ánh trước ở cùng đơn vị trong
quân đội - Nghe nói hiện nay anh ánh
cũng là 1 thành viên trong hội của bà.
Nếu có thể được xin bà báo tin cho anh
ánh biết vì tôi anh ánh và anh Đỗ
cũng bị giam chung 1 trại tại Bảo V M.
và ở chung với nhau trong toàn lâm gác
ở H ghê Tĩnh.

Nếu sự giúp đỡ có kết quả - Xin
bà gửi những giấy tờ cần thiết liên quan
đến anh Đỗ Văn Đỗ để tôi chuyển tiếp
và báo tin để anh an tâm.

Rất mong nhận được sự hồi âm của
bà hội trưởng.

Đa tạ Nguyễn Văn Vĩnh
Vĩnh

T.B. - địa chủ và tặc...
VINH NGUYỄN

USA

phone

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

(Family of Vietnamese Political Prisoner Association - VA 22.205-068)

IV : No
VPM : No
I.I71 : No
EXIT PERMIS : No

I.- BASIC IDENTIFICATION :

- Last name : **ĐỖ** Family name: **ĐỖ - VĂN**
- Date of birth : **FEB 3rd 1941**
- Place of birth : **QUAN BÈ - THAI BINH**
- Sex : **Male** - Marital status : **Married**
- Address in Vietnam : **349 BACH ĐĂNG - P.15 BINH THUAN**
- Mailing address : **AS ABOVE HCM CITY**

II.- R.V.N.A.F. :

- Last rank : **CAPTAIN**
- S.N. : **61/118.612 INHARY**
- Unit : **40th Regi. 22nd Div. 3rd Battalion**

III.- EDUCATION :

- In Vietnam : **SENIOR HIGH SCHOOL**
- Training in U.S. : **No**

IV.- POLITICAL PRISONER :

- From : **JUNE 23rd 1975** To : **MAY 27th 1984**
- Place of Re-education :
1. **LONG GIAO JUNE 23rd 1975 - JUNE 1976**
2. **SƠN LA (N.VN) JUNE 1976 - SEPT 1978**
3. **YÊN BAI SEPT 1978 - DEC 1978**
4. **NGHE TINH DEC 1978 - JAN 5th 1981**
5. **GIA LAI KONTUM Jan 5th 1981 - May 27th 1984**

V.- APPLICANT FOR ODP : YES

- Name and address of Sponsor/Mel.
- **ĐỖ VĂN THE, 323 C 4th**
- US CITIZEN : **YES**
- Relationship : **BROTHER**

Name :
ĐỖ VĂN ĐỖ

Signature :

[Handwritten Signature]

V.(- NAME OF PRINCIPAL APPLICANT TO ACCOMPANY WITH :

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	Marital Status	Rel.
TAI, NGUYEN THI	1947	THU-DUC	F	M	W
PHONG, DO TIEN	Nov, 26 th , 1981	- id -	M	S	Son

REMARK : On July, 1984, Questionnaires for ODP applicants were sent to ODP office (US Embassy in Thailand) to request LOI.
 - On May 1985, the same Questionnaires were sent to USA (a friend address) to transfer to ODP office.

FR. VIN H-NGUYEN¹⁰



ZIP CODE

USA



TO Mrs: KHUC MINH-THO
SEP 22 1989
PO-Box 5435
VA-ARLINGTON-VH 22205
USA 0685

Gia Trung, ngày 25 tháng 5 năm 1984

SHSLD: 0 : 0 : 0 : 3 : 7 : 8 : 1 : 5 : 2 : 3 : 2 :

GIẤY RA TRẠI

- Căn cứ chỉ thị số 316/TTC ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ Tướng Chính Phủ Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ hết việc cơ quan chính quyền của chế độ cũ và Đảng phải phải động viên Đảng bị tập trung cải tạo.

- Căn cứ Thông tư Liên Bộ Nội Vụ - Quốc Phòng số 07 tháng 11 năm 1977 của Thủ Tướng chính Phủ.

- Thi hành quyết định số 271 ngày 24 tháng 4 năm 1984 của Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên : **HỒ VĂN ĐO** năm sinh: 1941

Sinh quán : Thái Bình

Tổ quán : 349 Bạch Đằng, Bình Thạnh TP. Hồ Chí Minh

Số lịch : 61/116612 cấp bậc: Đại Úy

Chức vụ : Sĩ Quan Đợt 3 Bộ Binh

Trong bộ máy chính quyền quốc gia và các tổ chức chính quyền phải động viên của chế độ cũ.

- Lý do tha : Cải tạo tích cực, sức khỏe yếu .

- Khi về phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân Dân, Công An Xã, Phường thuộc Huyện, Quận: BÌNH THẠNH, Thành phố HỒ CHÍ MINH và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban nhân dân Thành phố về việc quản chế nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

- Thời gian quản chế : 12 (mười hai) tháng

- Thời gian đi đường : 05 ngày (kể từ ngày cấp giấy ra trại)

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: 250.000

Lưu gốc tay phải của:

HỒ VĂN ĐO

- Dành bậc số: 5629

- Lập tại : Quốc pháp

Chữ ký của người

được cấp giấy

GIÁM THỊ:

(ký tên đóng dấu)

Thiếu tá: **NGUYỄN BÌNH TRUNG**

XÁC NHẬN:

Ach **HỒ VĂN ĐO**, 1941 là Sĩ Quan HTCT

mới về có đơn trình di chuyển tại Cơ quan Công An Phường 23.

Bình Thạnh, ngày 29 tháng 5 năm 1984

Phố Công An P.23

(ký tên đóng dấu)

Số: 15/14

CHỨNG NHẬN

GIỒNG Y BAN CHÁNH

Xuất trình tại UBND. F. 23

Ngày 25 tháng 5 năm 1984

UBND. F. 23

ĐẠI TỊCH



Đào Thị Khâm

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; F
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date
☐ Membership; Letter

07/1/89